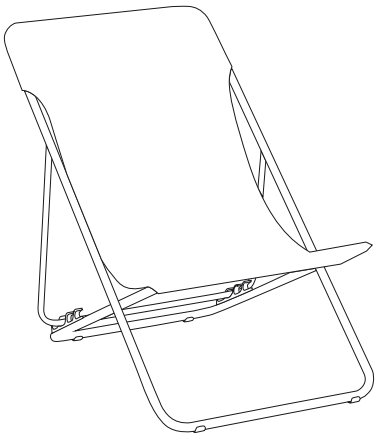


Lafuma 
MOBILIER



Ce produit est destiné à un usage domestique
This product is designed for domestic use
Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt

IMPORTANT : À CONSERVER POUR DE
FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCES. À
LIRE ATTENTIVEMENT.

IMPORTANT: KEEP THIS MANUAL FOR
FUTURE REFERENCE. PLEASE READ
CAREFULLY.

WICHTIG: BITTE DIESE ANLEITUNG FÜR
DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUFHEBEN
UND SIE AUFMERKSAM LESEN.

Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik
Questo apparecchio è destinato a un utilizzo domestico
Este producto está destinado a un uso doméstico

BELANGRIJK: TE BEWAREN VOOR LATER
GEBRUIK. AANDACHTIG LEZEN.

IMPORTANTE: DA CONSERVARE PER
ESIGENZE FUTURE DI RIFERIMENTO. DA
LEGGERE ATTENTAMENTE.

IMPORTANTE: CONSÉRVERSE PARA
FUTURAS NECESIDADES DE REFERENCIA.
LÉASE ATENTAMENTE.

FR - Instructions d'entretien / maintenance

Nettoyage de la structure: nettoyer régulièrement à l'eau savonneuse à l'aide d'une éponge, **coté non abrasif**. Pour la toile, nous vous conseillons d'utiliser le **Nettoyant - Détachant Toiles & Textiles LAFUMA MOBILIER**. Afin de prolonger la durée de vie du produit, nous vous recommandons de protéger votre mobilier lorsque vous ne l'utilisez pas.

ENG - Care/maintenance instructions

Cleaning frame : clean regularly with soapy water, using the **non-abrasive side** of a sponge. For the canvas, we recommend using **LAFUMA MOBILIER Fabric Stain Remover**. In order to prolong the lifespan of the product, we recommend you protect your furniture when it is not in use.

DE - Anweisungen zur Pflege / Instandhaltung

Reinigung des Gestells: Regelmäßig mit Seifenwasser und einem Schwamm reinigen, der nicht scheuert. Für den Bezug empfehlen wir den **LAFUMA MOBILIER Fleckenentferner für Bezüge & Textilien**. Um die Lebensdauer des Produktes zu verlängern, empfehlen wir Ihnen, Ihre Möbel zu schützen, wenn Sie sie nicht benutzen.

NL - Onderhoudsinstructies

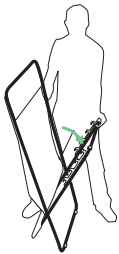
Het reinigen van het frame: Maak regelmatig schoon met zeepwater en een spons (**gebruik de niet-schurende kant**). Voor de doek adviseren wij het gebruik van **LAFUMA MOBILIER vlekkenreiniger voor doeken & textile**. Om de levensduur van het product te verlengen, raden wij u aan uw meubelen te beschermen wanneer ze niet worden gebruikt.

IT - Istruzioni per la cura / manutenzione

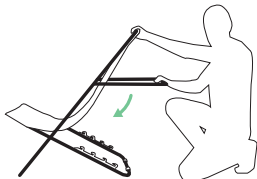
Pulizia della struttura: pulire regolarmente con acqua e sapone utilizzando una spugna **dal lato non abrasivo**. Per la tela, si consiglia di utilizzare lo **detergente smacchiatore per tele e tessuti LAFUMA MOBILIER**. Per prolungare la durata di vita del prodotto, vi consigliamo quindi di proteggere il vostro mobile se non lo utilizzate.

ES - Instrucciones de mantenimiento

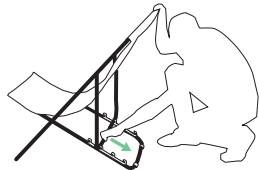
Limpieza de la estructura: limpiar, de manera regular, con agua y jabón y con la ayuda de una esponja, **por el lado no abrasivo**. Para la tela, recomendamos utilizar el **limpiador quitamanchas textil LAFUMA MOBILIER**. Con el fin de prolongar la vida útil del producto, le aconsejamos que proteja el mobiliario cuando no vaya a usarlo.



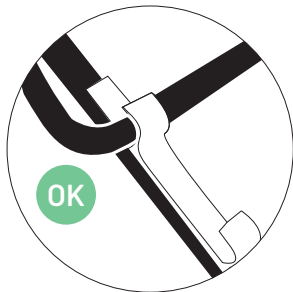
1

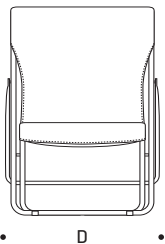
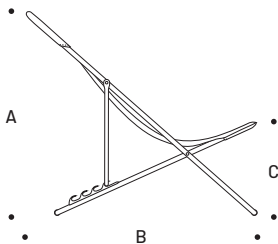


2



3





	A	B	C	D	E	F	Kg
TRANSATUBE	83 cm 32.7 in	91 cm 35.8 in	31 cm 12.2 in	56 cm 22.0 in	124 cm 48.8 in	5 cm 2.0 in	3,4 kg
MAXI TRANSAT Batyline® ISO	83 cm 32.7 in	91 cm 35.8 in	31 cm 12.2 in	62 cm 24.4 in	124 cm 48.8 in	5 cm 2.0 in	3,7 kg
MAXI TRANSAT Airlon	83 cm 32.7 in	91 cm 35.8 in	31 cm 12.2 in	62 cm 24.4 in	124 cm 48.8 in	5 cm 2.0 in	3,6 kg
MAXI TRANSAT PLUS Batyline® DUO	83 cm 32.7 in	91 cm 35.8 in	34 cm 13 in	62 cm 24.4 in	124 cm 48.8 in	5 cm 2.0 in	4,1 kg
MAXI TRANSAT PLUS BeComfort®	83 cm 32.7 in	91 cm 35.8 in	34 cm 13 in	62 cm 24.4 in	124 cm 48.8 in	5 cm 2.0 in	4,5 kg



Transatube

Maxi Transat

Lafuma®

MOBILIER

262001

6 rue Victor Lafuma
26140 ANNEYRON - FRANCE
Tel +33 (0)4 75 31 31 31

Made in France

lafuma-mobilier.com



<https://quefairedemesdechets.fr>